

uno de la cárcel al hombre decente, porque se estacionan insidiosos, edmo yo, que tengo la ojal frente levantada, en la pureza de mis acciones...

17161863 p. 3

pueda presentar alguna rme con los cargos que i buena, lo desalto que enunciar acto continuo ro si en el término de ticure, creará que solo an podido insertar los on que vanamente ha así como yo puedo ser, caso de probarse que puedan empañar también lo es, señor, a debe con mas razón i aquellas funcionarios haciéndolo así la n- lre: mejores empla- riel respetable de todos nente de servidor Q. S. S. M. D. JUAN GÓMEZ SOLAR.

LES

EL GOBIERNO.

Liberal.

las siete i media de la el señor Matta (M. A.) i señores Gallo, Espejo, (G.) Palazuelos, Soto- rotario. la sesión anterior, ma- ue crea oportuno que n central encargada de Méjico, a desempeñar criciones a domicilio, del presidente, se nom- que ya se han dado a

RA MEJICO.

o, junio de 1863. e la «Sociedad Demo- iguando el ejemplo de Liberal» de Santiago, traordinaria celebrada ar una suscripción va- a las viudas, huérfa- rade Méjico, cualquier a. Para cuyo efecto se encarga de recibir esta de los señores Pe- Ponce i Basilio Miran- rán a Santiago por el recomendadas a nues- bro honorario i dis- Pedro N. Videla, para dad las haga llegar a sidad en el diario La

Table with columns for names and amounts. Includes names like Dávida, Meri, Aracena, etc.

Suma ps. 415

LA VOZ DE CHILE.

SANTIAGO, JUNIO 17 DE 1863.

El jefe de la escuadrilla española i la opinión del país. Encontrando nosotros muy justo i muy natural que los residentes españoles celebrasen i festejasen a la Escuadrilla, pero mirando al mismo tiempo, apesar de la asistencia de personajes oficiales chilenos, todas sus reuniones i sus fiestas, como una cosa privada, nunca hemos querido ocuparnos de lo que se decía i se hacía entre los residentes i los huéspedes españoles, ni nos ocupáramos tampoco ahora si la indiscreción del mismo señor Almirante Pinzon, llevada hasta la ofensa al sentimiento de la nación i de la América, no nos impusiera la obligación de hablar i de condenar sus tan descorteses como infundadas, sus tan imprudentes como injustas palabras.

Table with columns for names and amounts. Includes names like Carmen Molina, Carmen Mejia, Joaquín Ortega, etc.

Suma ps. 22 58

LA VOZ DE CHILE.

SANTIAGO, JUNIO 17 DE 1863.

Suscripción en favor de los huérfanos i viudas mejicanos hecha en el colegio de don Carmen Molina de Fedes. Profesores ps. ets. Carmen A. Molina de Fedes 2 Adolfo Tapia 2 Antonio Pérez 2 N. N. 2 N. N. 2 M. A. Villarroel 2 V. Rojas 1 R. González 40 B. Villarroel 40 Alumnas Janoveha Montoro 40 Luisa Seo 25 Adela Fresno 20 Señoritas Elgueros 20 Carmen Miguel 20 Mercedes Miguel 20 Sabina Labarca 20 Elisa Villagran 20 María Pacheco 20 Antonia Cerda 20 Cruz Arrate 5 Amalia Herrera 5 Manuela Labarca 5 Mercedes Valdes 5 Elena Squella 20 Dolores Grez 10 Octavia A. Molina 10 Elisa Manán 10 Adriana Mardones 20 Elena Cotapos 5 Ana Luisa R. Echaurren 20 Mercedes Zorrilla 10 Elena Valenzuela 5 Carmen Covarrubias 3 Zoilma Araya 20 Z. R. Feliz Arrate 10 Ramón Echazarreta 10 Manuel Castillo 10 Pablo Castillo 10 Francisco Villagran 26 Benjamín Squella 10 Ricardo Jordán 10 Ramón Miguel 12 Pedro Soto Aguilar 10 Octaviano Undurraga 5 Ignacio Guandian 10 Rafael Martínez 10 Emilio Rojas 5 Manuel Salas 20 Francisco Undurraga 5 Ismael Cuevas 20 Jorge Cuevas 20 Miguel Valdes 10 Norberto Echeverría 10 Luis P. Echeverría 5 Carlos Maclure 20 Roberto Maclure 10 Eduardo Gorinas 5 Victor Fernandez 25 Nicomol Molinaro 7 Rafael Ovalle 3 Alejandro Medina 5 Francisco A. Concha 20 Ernesto Zorrilla 50 Raimundo Rojas 5 Enrique Echezarreta 5 Ricardo Cotapos 7 Javier R. Echaurren 10 Guillermo Errázuriz 2 Carlos Larraín 1 1/2 Pascual Ortega 50 Suma ps. 23 8

LA VOZ DE CHILE.

SANTIAGO, JUNIO 17 DE 1863.

de su lenguaje han ido aun mas allá de las que se permite Sanchez, i los asuntos de Magallanes que aun no se conocen de un modo oficial, pero que se refieren con bastante verosimilitud, son un testimonio que hablan muy alto i denostado claro para que necesitemos insistir en su significado i en su alcance. Hijas, estas extravagancias, del carácter de un individuo i que es como pueden explicar lo los que sean mas favorables al señor Pinzon, aunque censurables, no merecerían ocupar nuestra prensa; pero dichas i dichas en las circunstancias que el público ya conoce, no pueden menos que ser i son para los que miran al rango del Almirante, para los que recuerdan lo que ha sido O'Donnell i lo que ha dicho en el preámbulo de la anexión a Santo Domingo, un indicio, tal vez, una explicación de los propósitos que se tuvieron al enviar esta Escuadrilla a nuestros mares; porque, desengañados, los gobiernos, no los pueblos de Europa, nos juzgan siempre de un modo en que creen hacernos mucho favor cuando no nos llaman salvajes o no nos consideran como rebeldes que están a disposición del primero que quiera apoderarse de ellos i explotarlos, O'Donnell i los que habitaron tanto en las Cortes de hacer respetar el nombre español en este Continente, al tratar del proyecto de enviar esta Escuadrilla, pensarían como el señor Almirante ha tenido la injenun i poco urbana indiscreción de expresarse? Pregunta es esta que todos tenemos el derecho de hacer i a la cual los sucesos de Méjico i lo que se ve en todas nuestras Republicas son una perentoria i categórica respuesta que, a juzgar por las mismas palabras del señor Pinzon, ha sido comprendida i no será olvidada. Organo el señor Almirante de esta fracción de la España oficial compuesta por los O'Donnell i los Mirallóres, ha podido permitir los discursos i los actos que aludimos; i al criticarlo nosotros, como lo harán i aun lo han hecho todos los buenos españoles, no hacemos mas que dar a la España no oficial, la España libre i democrática, la España de Larra, de Espronceda, de Lúvero, de Castelar que en ni caso parece a lo que censuramos, un testimonio de aprecio i de amistad, porque como ella i junto con ella, defendemos las mismas ideas, tenemos las mismas esperanzas i manifestamos el mismo zelo por la democracia, ultrajadas aquí por el señor Pinzon, como son perseguidas allá por los Nocedal i los demás agentes del oscurantismo i el despotismo. Para concluir, diremos que nuestra censura no se extiende a mas de lo que dejamos consignado i que, si por algo sentimos haber tenido que romper nuestro silencio cortés, es porque las faltas criticadas pueden, i sin duda mas que a los otros, avergonzar a los hombres que desean con mas sinceridad i promueven con mas inteligencia i eficacia las buenas relaciones entre pueblos que han tenido el mismo origen i tienen el mismo idioma. Pero así como no atacamos al honrado i heroico pueblo español cuando censuramos la conducta i las palabras del Almirante Pinzon, no pretendemos dar alabanzas ni simpatías a la España oficial que no solo se resista a la discusión i a la libertad, sino que castiga a los que leen un libro con decenas de años de prisión, i a la cual ha venido a ofender a Chile i a la América por boca de su Almirante. Las faltas de éste son de dos clases: unas, i de ellas hemos hablado principalmente, son contra el sentimiento i la opinión del país i éste ha sabido ya rechazarlas con dignidad; otras, i a ellas solo hemos aludido, serían contra la soberanía nacional i toca a los gobernantes indagarlas i obrar en consecuencia. Mientras tanto, a nosotros como al país, ya que nos quejamos de no haber sido tratados con la urbanidad i la cortesía a que tenemos derecho i que están obligados a manifestar todos los que son personas cultas, nos toca no salir de la moderación, la cordura i la dignidad que nuestro carácter, nuestra situación i nuestro buen nombre nos aconsejan. M. A. MATTÁ.

OCURRENCIAS LOCALES

A firmar la petición en favor de Méjico pueden pasar los que quieran, desde las 11 a las 4 de la tarde, al local de la Unión Liberal, calle del Estado núm. 17, a la librería del Mercurio, plaza de la Compañía, i a la imprenta de la Voz de Chile.

El consertero a favor de Méjico está ya completamente organizado; luego se repartirá el programa, i se avisará el día en que tenga lugar, que probablemente será el martes próximo; pudiendo por ahora asegurar a nuestros lectores, que esta función va a ser una de las mas hermosas i brillantes que se hayan ofrecido al público de Santiago.

La contestación al mensaje de S. M. — Una numerosa barra llenaba ayer el recinto de la Cámara de Diputados, ansiosa de oír la contestación de estos señores al mensaje de S. E. Pero parece que la cosa va larga i que aún no se ha discutido. Difen en las sesiones misteriosas del círculo montevarista. Cada uno hacía ayer sus comentarios según sus deseos. Unos decían que se iba a pedir la renuncia del Presidente de la República; otros que ninguno de los Ministros iba a quedar bien parado; otros que la contestación sería una bomba cargada de proyectiles incendiarios, como las que los franceses lanzan a Puebla, pero que ni aún así afectarían al gobierno del castillo de su gravedad i su statu quo. Todos en fin, tenían sus ocurrencias i todos esperaban, pero todos se chasquearon. Veremos lo que habrá en la sesión próxima. No vaya esto a salir como el cuento de los meses.

— De la Voz de Méjico tomamos el siguiente párrafo: Miravillas del telegrafo. — Qué dirían nuestros abuelos al ver la rapidez con que se comunican hoy día las noticias a largas distancias! ¿Cómo se explicarían que a la una menos cuarto loyese el emporador de los franceses, en París, el discurso de inauguración del cuerpo legislativo, i a las dos menos cuarto, es decir, una hora después, la publicación por completo el Times de Londres de mil trescientas treinta y dos palabras se compone la alocución de Napoleón III: seis hilos eléctricos la transmitieron a Londres en veinticinco minutos; los cables del Times, esperando con los caracteres tipográficos en la mano, compusieron en inglés el citado discurso en veinte minutos; las máquinas lo reprodujeron por millares de números en diez minutos: el comprador principal del Times puso en fin a la venta en las calles de Londres, una hora después de haberse leído por

el empujamiento. La... mientos... llas, sin... por lo... otro. La... Aparte d... l... con l... putar m... nencia... sea de... car una... eod con... los el le... su ruido... le organ... nes de l... lor de la... mas goz... te, son t... nea, por... discurr... compar... un el ten... ciones: l... ositacio... var echs... La chi... logre cor... Parece q... do disip... que lo e... dulo de... i el alma... de vagu... Pero h... se acerca... an hech... congre... Los he... opistas se... a la chin... gozar de... por en m... la chime... i el abrig... calienta... el calor i... parte me... esa pari... heee... en medi... nos de si... para div... dal, ha... ta que a... muelas... el dolor i... sienta al... agua cor... Andy... estos qui... jimo, al... Chimba... que no t... al objeto... con toda... a sus g... policia, i... embargo... sobre los... patron lo... acción, u... aventura... robados... andosa... sabuesos... acorta. I... Auxil... Coleste... Man... Teol... Aleje... Nica... Eutr... de... M... Entreg... noel Bell... Sra... M. G... Ja... Grez... to... Raff... N. F... N. N... B. G... Senu... cot... aut... tie... gu... Senu... DE... Raff... V... A. G... DE... Contin... de los... Donoso... Delicias... Sra... de... J. G... José... G... N. F... Prar... Senu... José... Carr... Enri... lona... Mori... Itafi... Rosa... Agui... Man... th... Caro... Rosa... de... Agui... Cole... Senu... SS. D. A... Ne apr... pueda m... suma de... to de la e... de Monji... virtud d... América... No env... tanto por... porque i... me a cas...